

Roumain

www.tralelho.f



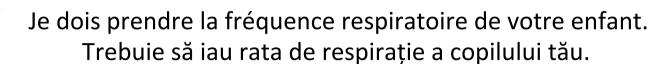
Je dois prendre le pouls de votre enfant. Trebuie să iau pulsul copilului tău.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant. Trebuie să iau tensiunea arterială a copilului.



je dois prendre la température de votre enfant. Trebuie să iau temperatura copilului tău.





Je dois faire une prise de sang à votre enfant. Trebuie să fac un test de sânge pentru copilul tău.

Je dois poser une perfusion à votre enfant. Trebuie să dau o infuzie copilului tău.



Je dois refaire le pansement.

Trebuie să fac un bandaj copilului tău.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.

Trebuie să dau copilului dvs. o injecție.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

Copilul dumneavoastră nu bea și nu mănâncă.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir. Copilul dumneavoastră nu trebuie să se ridice sau să se așeze.



Je donne des médicaments à votre enfant Îți dau medicamentul copilului tău.

Je donne des antalgiques à votre enfant.

Îți dau copiilor tale analgezice (medicamente pentru durere).

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

Dau antibiotice copilului (medicamente antiinfectioase)

Votre enfant va avoir :

Copilul dumneavoastră va avea:



une radio une échographie

un examen de raze X o ultrasunete

un scanner

un scaner



un plâtre un pansement

un plasture un bandaj

Roumain



A donner au patient

www.tralelho.fr

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant. Trebuie să semnați o foaie care ne autorizează să avem grijă de copilul dumneavoastră.

Aceasta este o foaie care vă va permite să ne spuneți ce simțiți sau doriți.

Copilul meu este înfometat. Copilul meu este însetat.

Mon enfant a faim. Mon enfant a soif.

Copilul meu vrea să urineze. Copilul meu vrea să se dezbrace.

Mon enfant veut uriner. Mon enfant veut déféquer.

Copilul meu este în durere.

Mon enfant a mal.

Copilul meu e fierbinte. Copilul meu e rece.

Mon enfant a chaud. Mon enfant a froid.

Copilul meu vrea să se ridice. Copilul meu a vomitat.

Mon enfant a des nausées. Mon enfant a vomi.

Copilul meu este mai agitat decât de obicei.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

Copilul meu este mai puțin treaz decât de obicei.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.